



## Innen-Lichtleiste Montage- und Gebrauchsanweisung

### VERWENDUNGSZWECK

Leuchte für Wand- und Deckenmontage auf normal entflammbare Oberflächen in trockenen Innenräumen.

### SICHERHEIT

Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!  
Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!  
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!  
Beschädigte Leuchte nicht in Betrieb nehmen!  
Anschluss nur durch autorisiertes Fachpersonal!

### Spannungsfrei arbeiten!

Haussicherung ausschalten!  
Nur gleichwertige Original-Ersatzteile verwenden!

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

### REINIGEN

Spannungsfrei arbeiten!  
Haussicherung ausschalten!  
Mit feuchtem Tuch abwischen!  
Keine Chemikalien verwenden!

### TECHNISCHE DATEN

Typ: LY-5010-2 / 10W LED, 850lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 85lm/W  
Typ: LY-5020-1 / 20W LED, 1700lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 90lm/W  
Typ: LY-5024-2 / 24W LED, 2200lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 102lm/W  
Betriebsspannung/Netzfrequenz: 230V~, 50Hz  
Schutzklasse: II (Anschluss ohne Schutzleiter)

### WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

### SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter [www.ritter-leuchten.de](http://www.ritter-leuchten.de) über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an [service@ritos.biz](mailto:service@ritos.biz). Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

### Interiérová svítelná lišta Návod k montáži a použití

### BEZPEČNOST

Návod k použití respektujte a uschovejte!  
Návod k použití předejte dalšímu uživateli!  
Přístroj smí připojovat pouze autorizovaný odborný personál!  
Svítidlo není určeno k používání dětmi!  
Poškozené svítidlo nepoužívejte!

### Nečistěte přístroj pod napětím!

Vypněte domovní jistič!  
Používejte pouze originální náhradní díly stejného typu!

Svítelný zdroj tohoto svítidla nemůže být nahrazen, když je svítelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý svítelný zdroj.

### WEEE – POKYNY PRO LIKVIDACI ODPADU

Podle evropských směrnic již nesmíj být použité elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netriděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nezbytnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby bylo tyto přístroje, pokud je již nepoužíváte, odevzdány do systémů odděleného sběru určených pro tyto účely. SMĚRNICE 2012/19/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 04. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

## Indoor strip light Instructions for installation and use

### PURPOSE

Lamp for horizontal installation on normally flammable surfaces in dry, interior spaces.

### SAFETY

Adhere to and keep operating instructions!  
Pass operating instructions on to subsequent owners!  
Not intended for use by children!  
Do not operate a damaged lamp!  
Connection only to be carried out by an authorised professional!

Work with power off!  
Switch off building fuse!  
Only use equivalent original replacement parts!

The light source of this luminaire can not be replaced when the light source has reached its end of life, the entire lamp must be replaced.

### CLEANING

Work with power off!  
Switch off building fuse!  
Wipe with a damp cloth.  
Do not use any chemicals!

### TECHNICAL DATA

Typ: LY-5010-2 / 10W LED, 850lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 85lm/W  
Typ: LY-5020-1 / 20W LED, 1700lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 90lm/W  
Typ: LY-5024-2 / 24W LED, 2200lm, 6500K, EEI: A+, Ra: > 82, 102lm/W  
Operating voltage/mains frequency: 230V~, 50Hz

Protection Class: II (connection without protective earthing conductor)

### WEEE-REFERENCE OF DISPOSAL

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. DIRECTIVE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

### Unutrašnja rasvetna letvica Upute za montažu i uporabu

### SIGURNOST

Pridržavajte se uputa za uporabu i sačuvajte ih!  
Upute za uporabu proslijedite sljedećem vlasniku!  
Nije namijenjeno za uporabu od djece!  
Oštećenju svjetiljku nemojte puštati u pogon!  
Priklučak treba izvršiti isključivo ovlašteno stručno osoblje!

Radite na uređaju odvojenom od napona!

Isključite glavni osigurač!  
Koristite samo ekvivalentne originalne rezervne dijelove!

A fény forrása a lámpatest nem lehet cserélni, ha a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpát kell cserélni.

### WEEE-NAPUTAK O ZBRINJAVANJU

Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, pred u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIRECTIVA 2012/19/EU EUROPESKOG PARLAMENTA I VJEĆA od 04. srpanj 2012. o stariim električnim i elektronskim uređajima.

Lavorare in condizioni di assenza di tensione!  
Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione!  
Utilizzare esclusivamente componenti di ricambio originali equipollenti!

La fonte luminosa di questo apparecchio non può essere sostituito quando la sorgente di luce ha raggiunto la fine della vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

### AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrete anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL COUNSIGLIO EUROPEO del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## Notranja svetlobna letev Navodila za montažo in uporabo

### VARNOST

Upoštevajte navodila za uporabo in jih dobro shranite!  
Navodila za uporabo dajte naslednjemu lastniku izdelka!  
Priključek sme izvesti samo pooblaščeni strokovnjak!  
Izdelek ni primeren za otroke!  
Poškodovane svetilke ne uporabljajte!

Delajte brez napetosti!  
Izklopite glavno varovalko!  
Uporabljajte samo ekvivalentne originalne nadomestne dele!

Svetlobni vir te svetilke ni mogoče zamenjati, ko je svetlobni vir dosegel svoj konec življenja, mora biti celotna luč zamenjati.

### WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujno ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predviđene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

### Regleta de luz para interiores Instrucciones de montaje y uso

### SEGURIDAD

¡Respetar y conservar las instrucciones de uso!  
¡Entregar las instrucciones de uso a un futuro propietario!  
¡La conexión debe ser realizada solamente por especialistas autorizados!  
¡No está destinada para ser utilizada por niños!  
¡No poner en funcionamiento lámparas deterioradas!

¡Trabajar sin tensión!  
¡Desconectar el fusible de la casa!  
¡Utilizar sólo piezas de recambio originales equivalentes!

La fuente de luz de esta luminaria no puede ser reemplazado cuando la fuente de luz ha llegado a su fin de vida, toda la lámpara debe ser reemplazada.

### WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

### Plafoniera interna Istruzioni per il montaggio e per l'uso

### SICUREZZA

Prestare attenzione alle istruzioni per l'uso e conservarle con cura!  
Consegnare le istruzioni per l'uso al proprietario successivo!  
Il collegamento deve essere effettuato esclusivamente da parte di personale tecnico autorizzato!  
Il prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di bambini!  
Non mettere in funzione le lampade danneggiate!

Lavorare in condizioni di assenza di tensione!  
Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione!  
Utilizzare esclusivamente componenti di ricambio originali equipollenti!

La fonte luminosa di questo apparecchio non può essere sostituito quando la sorgente di luce ha raggiunto la fine della vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

### AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrete anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL COUNSIGLIO EUROPEO del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## Binnen-lichtlijst Montage- en gebruiksinstructies

### VEILIGHEID

Neem de gebruiksaanwijzing in acht en bewaar hem!  
Geef de gebruiksaanwijzing aan een latere eigenaar door!  
Niet bedoeld voor het gebruik door kinderen!  
Stel een beschadigde armatuur niet in gebruik!  
Aansluiting uitsluitend door hiervoor geautoriseerd deskundig personeel!

Werk spanningsvrij!  
Schakel de huiszekerig uit!  
Gebruik uitsluitend gelijkwaardige originele vervangingsonderdelen!

De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp te vervangen.

### WEEE-AFVALRICHTLIJN

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

### Inni-Ljósalisti Uppturningar- og notkunarleiðbeiningar

ÖRYGGI  
Fylgið notkunarleiðbeiningum og geymið þær!  
Afhenda skal næsta eiganda notkunarleiðbeiningarnar!  
Ekki ætlað til notkunar af börnum!  
Ekki taka skadða ljós í notkun!  
Einungis fagfolk með tilheyrandi réttindi ætti að sjá um uppturninguna!

Tryggið að þið vinnið í spennulausu umhverfi!  
Slökva ó áryggiskerfi hússins!  
Ádeins má nota jafngilda varhluti frá sama framleiðanda!

Ljósgerfjall þessarar perunnar ekki hægt að skipta þegar ljósgerfjall hefur náð enda hennar lif, allt lampi verður að skipta.

### WEEE-RÁDEGGINGAR UM FÖRGUN

Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tækí má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflokkaðan úrgang. Tákníð fyrir ruslatunnu á hjólum visar til mikilvægi aðskildar söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáði til þess að þetta tækí, begar ekki skal nota það lengur, fara í fyriséð kerfi aðskildar söfnunar. VIÐMIÐUNARREGLA 2012/19 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁÐSINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindastýrða og búnað.

### Внутренняя световая рейка Руководство по монтажу и эксплуатации

**БЕЗОПАСНОСТЬ**  
Соблюдать указания руководства по эксплуатации и хранить само руководство!  
Передавать

**Régllette d'intérieur**  
**Instructions de montage et consignes d'utilisation**

**UTILISATION**

Luminaire pour montage horizontal sur matériaux normalement inflammables, en intérieur à locaux secs.

**SÉCURITÉ**

Respecter et bien conserver les présentes consignes d'utilisation.  
Ces consignes d'utilisation doivent être transmises avec le luminaire à un futur utilisateur.

Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Ne pas mettre une régllette endommagée en service.  
Dans le cas où l'appareil est installé dans un local comprenant une baignoire ou une douche

Travailler hors tension !  
Couper le courant au disjoncteur !  
N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.

La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacée.

**NETTOYAGE**

Travailler hors tension !  
Couper le courant au disjoncteur !  
Nettoyer avec un chiffon humide.  
Ne pas utiliser de produits détergents !

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUE**

Type: LY-5010-2 / 10W LED, 850lm, 6500K, EEL: A+, Ra: > 82, 85lm/W  
Type: LY-5020-1 / 20W LED, 1700lm, 6500K, EEL: A+, Ra: > 82, 90lm/W  
Type: LY-5024-2 / 24V LED, 2200lm, 6500K, EEL: A+, Ra: > 82, 102lm/W

Tension d'alimentation / fréquence : 230V~, 50Hz  
Classe de protection : II (sans raccordement à la terre)

**WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS**

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suivez les indications du traitement des déchets.

Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électriques et électroniques.

**İç işik çitası**

**Montaj ve kullanım talimatı**

**GÜVENLİK**

Kullanım talimatını dikkate alın ve saklayın!

Kullanım talimatını sonraki sahiplerle verin!

Çocukları kullanımı için uygun değildir!

Hasarlı lambayı işletme alınmayın!

Bağlantısı yalnızca yetkili uzman personel tarafından yapılabilir!

Gerilimsiz şekilde çalışın!

Ev sigortasını kapatın!

Yalnızca eşdeğerli orijinal yedek parçalar kullanın!

Bu armatürün ışık kaynağı ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında değiştirilemez, tüm lamba değiştirilmesi gereklidir.

**WEEE TASFIYE UYARI**

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yönnergeleri uyarınca bundan böyle ayıklanmamış çöplere atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Lütfen siz de çevre korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülən sistemləre atarak katkida bulununuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.

**WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING**

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÄDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

**Valgusliistude**  
**Montaaži- ja kasutusjuhend**

**OHUTUSNÖUDED**

Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!  
Andke kasutusjuhend edasi järgmiste kasutajatele!  
Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!  
Kahjustada saanud valgust ei tohi kasutada!  
Elektrühendust tohivad teha vaid väljaõppinud spetsialistid!

Lülitage töö ajaks elektor välja!  
Lülitage välja maja kaitsmed!  
Kasutage vaid sobivaid originaal-varuosi!

Valgusallika Selle valgust ei saa asendada, kui valgusallikas on joudnud oma elu lõppu, kogu lamp tuleb välja vahetada.

**ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKAÄLTUSINFO**

Elektri- ja elektronikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteermata prügi hulka. Rastastel prügikonteineri sümbol juhib teile tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskogu. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolit, et see seade antaks pärast selle kasutamisaja lõppu selleks ettenähtud jäätmete kohta. EUROOPA PARLAMENDI JA NÖUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIV 2012/19/EU elektri- ja elektronikaseadmete jäätmete kohta.

**Indendørs lysliste**  
**Montage- og bruksanvisning**

**SIKKERHED**

Overhold og opbevar brugsanvisningen!  
Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!  
Tilslutningen må kun udføres af autoriseret fagpersonale!  
Ikke beregnet til at blive brugt af børn!  
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!

Arbejd spændingsfrit!  
Slå husets sikring fra!  
Benyt altid kun tilsvarende originale reservedele!

Lyskilden dette armatur kan ikke udskiftes, når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

**WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE**

Brugte el- og elektronikkapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørge, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnete systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPEJSKE PARLAMENT OG RAD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikkapparater.

**Innvendig lyslist**  
**Monterings- og bruksanvisning**

**SIKKERHET**

Les og oppbevar bruksanvisningen!  
Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!  
Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!  
Ikke bestemt for barns bruk!  
Ta ikke skadet lampe i bruk!

Stans spenningsstiforselen!  
Slå av hussikringen!  
Uporablajte samo ekvivalentne originalne nadomestne dele!

Lyskilden av denne armaturen kan ikke erstattes når lyskilden har nådd slutten på sin levetid, må hele lampen skiftes.

**WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING**

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÄDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

**Valgusliistude**  
**Montaaži- ja kasutusjuhend**

**OHUTUSNÖUDED**

Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!  
Andke kasutusjuhend edasi järgmiste kasutajatele!  
Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!  
Kahjustada saanud valgust ei tohi kasutada!  
Elektrühendust tohivad teha vaid väljaõppinud spetsialistid!

Lülitage töö ajaks elektor välja!  
Lülitage välja maja kaitsmed!  
Kasutage vaid sobivaid originaal-varuosi!

Valgusallika Selle valgust ei saa asendada, kui valgusallikas on joudnud oma elu lõppu, kogu lamp tuleb välja vahetada.

**ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKAÄLTUSINFO**

Elektri- ja elektronikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteermata prügi hulka. Rastastel prügikonteineri sümbol juhib teile tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskogu. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolit, et see seade antaks pärast selle kasutamisaja lõppu selleks ettenähtud jäätmete kohta. EUROOPA PARLAMENDI JA NÖUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIV 2012/19/EU elektri- ja elektronikaseadmete jäätmete kohta.

**Indendørs lysliste**  
**Montage- og bruksanvisning**

**SIKKERHED**

Overhold og opbevar brugsanvisningen!  
Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!  
Tilslutningen må kun udføres af autoriseret fagpersonale!  
Ikke beregnet til at blive brugt af børn!  
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!

Arbejd spændingsfrit!  
Slå husets sikring fra!  
Benyt altid kun tilsvarende originale reservedele!

Lyskilden dette armatur kan ikke udskiftes, når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

**WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE**

Brugte el- og elektronikkapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørge, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnete systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPEJSKE PARLAMENT OG RAD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikkapparater.

**Innvendig lyslist**  
**Monterings- og bruksanvisning**

**SIKKERHET**

Les og oppbevar bruksanvisningen!  
Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!  
Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!  
Ikke bestemt for barns bruk!  
Ta ikke skadet lampe i bruk!

Stans spenningsstiforselen!  
Slå av hussikringen!  
Uporablajte samo ekvivalentne originalne nadomestne dele!

Lyskilden av denne armaturen kan ikke erstattes når lyskilden har nådd slutten på sin levetid, må hele lampen skiftes.

**WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING**

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÄDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

**Valgusliistude**  
**Montaaži- ja kasutusjuhend**

**OHUTUSNÖUDED**

Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!  
Andke kasutusjuhend edasi järgmiste kasutajatele!  
Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!  
Kahjustada saanud valgust ei tohi kasutada!  
Elektrühendust tohivad teha vaid väljaõppinud spetsialistid!

Lülitage töö ajaks elektor välja!  
Lülitage välja maja kaitsmed!  
Kasutage vaid sobivaid originaal-varuosi!

Valgusallika Selle valgust ei saa asendada, kui valgusallikas on joudnud oma elu lõppu, kogu lamp tuleb välja vahetada.

**ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKAÄLTUSINFO**

Elektri- ja elektronikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteermata prügi hulka. Rastastel prügikonteineri sümbol juhib teile tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskogu. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolit, et see seade antaks pärast selle kasutamisaja lõppu selleks ettenähtud jäätmete kohta. EUROOPA PARLAMENDI JA NÖUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIV 2012/19/EU elektri- ja elektronikaseadmete jäätmete kohta.

**Indendørs lysliste**  
**Monterings- og bruksanvisning**

**SIKKERHED**

Overhold og opbevar brugsanvisningen!  
Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!  
Tilslutningen må kun udføres af autoriseret fagpersonale!  
Ikke beregnet til at blive brugt af børn!  
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!

Arbejd spændingsfrit!  
Slå husets sikring fra!  
Benyt altid kun tilsvarende originale reservedele!

Lyskilden dette armatur kan ikke udskiftes, når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

**WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE**

Brugte el- og elektronikkapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørge, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnete systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPEJSKE PARLAMENT OG RAD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikkapparater.

**Innvendig lyslist**  
**Monterings- og bruksanvisning**

**SIKKERHET**

Les og oppbevar bruksanvisningen!  
Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!  
Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!  
Ikke bestemt for barns bruk!  
Ta ikke skadet lampe i bruk!

Stans spenningsstiforselen!  
Slå av hussikringen!  
Uporablajte samo ekvivalentne originalne nad